



PE B
2 8

Fr. R. Kreutzwaldi nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu
PE 4598

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 7

6. märtsil — 6 марта

1947

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

54. Seadlus Eesti NSV Sovhooside Ministeeriumi moodustamise kohta.
55. Seadlus Eesti NSV Põllutööministeeriumi, Tehniliste Kultuuride Ministeeriumi ja Loomakasvatuse Ministeeriumi ühendamise kohta Eesti NSV Põllumajandusministeeriumiks.
56. Seadlus sm. Alfred Mõttus'e nimetamise kohta Eesti NSV Sovhooside Ministriks.
57. Seadlus sm. Aleksander Mäe nimetamise kohta Eesti NSV Põllumajandusministriks.

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

58. Määrus Nõukogude Eesti preemiate määramise korra kohta. — Lisa.
59. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 13. aprilli 1945. a. määruse nr. 321 punkt „b“ kehtetuks lugemise kohta.
60. Määrus tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta. — Lisad.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

54. Об образовании Министерства Совхозов Эстонской ССР.
55. Об объединении Министерства Земледелия, Министерства Технических Культур и Министерства Животноводства в Министерство Сельского Хозяйства Эстонской ССР.
56. О назначении тов. Меттус Альфреда Министром совхозов Эстонской ССР.
57. О назначении тов. Мяэ Александра Министром сельского хозяйства Эстонской ССР.

II.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

58. О порядке присуждения премий Советской Эстонии. — Приложение.
59. Об отмене п. «б» Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 13 апреля 1945 г. № 321.
60. Об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия. — Приложение.

I.

**54. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus****Eesti NSV Sovhooside Ministeeriumi
moodustamise kohta.**

1. Moodustada liiduvabariiklik Eesti NSV Sovhooside Ministeerium, pannes temale loomakasvatuse-, teravilja- ja seemnekasvatuse sovhooside juhtimise, mis olid Eesti NSV Loomakasvatuse Ministeeriumi, Põllutöoministeeriumi ja Tehniliste Kultuuride Ministeeriumi alluvuses.

2. Anda Eesti NSV Sovhooside Ministeeriumile üle sovhoosid, ettevõtted ja organisatsioonid vastavalt Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt kinnitatud nimekirjale.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimehe Asetäitja N. A n d r e s e n.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 26. veebruaril 1947.

**55. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus****Eesti NSV Põllutöoministeeriumi, Tehniliste
Kultuuride Ministeeriumi ja Loomakasvatuse
Ministeeriumi ühendamise kohta Eesti NSV
Põllumajandusministeeriumiks.**

1. Eesmärgil kõrvaldada organisatsioonilised puudused ja paralleelsus põllumajanduse juhtimisel ning vabastada eriteadlased vahetult tööks vabariigi masina-traktorijaamades, sovhoosides ja maaorganites, ühendada Eesti NSV Põllutöoministeerium, Tehniliste Kultuuride Ministeerium ja Loomakasvatuse Ministeerium liiduvabariiklikuks Eesti NSV Põllumajandusministeeriumiks, pannes temale kõigi põllumajandusharude arendamise juhtimise.

2. Seoses Eesti NSV Põllutöoministeeriumi, Tehniliste Kultuuride Ministeeriumi ja Loomakasvatuse Ministeeriumi ühendamisega Eesti NSV Põllumajandusministeeriumiks ühendada maakondade tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede maosakonnad, tehniliste kultuuride osakonnad ja loomakasvatuse osakonnad maakondade tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede põllumajandusosakondadeks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimehe Asetäitja N. A n d r e s e n.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 26. veebruaril 1947.

54. Указ**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
об образовании Министерства Совхозов
Эстонской ССР.**

1. Образовать союзно-республиканское Министерство Совхозов Эстонской ССР, возложив на него руководство животноводческими, зерновыми и семеноводческими совхозами, находившимися в ведении Министерства Животноводства, Министерства Земледелия и Министерства Технические Культур Эстонской ССР.

2. Передать Министерству Совхозов Эстонской ССР совхозы, предприятия и организации согласно списку, утвержденному Советом Министров Эстонской ССР.

Зам. Председателя Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Н. А н д р е з е н.

Секретарь Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 26 февраля 1947 г.

55. Указ**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
об объединении Министерства Земледелия, Мини-
стерства Технические Культур и Министерства
Животноводства в Министерство Сельского Хо-
зяйства Эстонской ССР.**

1. В целях устранения организационных недочетов и параллелизма в руководстве сельским хозяйством, а также высвобождения специалистов непосредственно для работы в МТС, совхозах и земельных органах республики, объединить Министерство Земледелия, Министерство Технические Культур и Министерство Животноводства в союзно-республиканское Министерство Сельского Хозяйства Эстонской ССР, возложив на него руководство развитием всех отраслей сельского хозяйства.

2. В связи с объединением Министерства Земледелия, Министерства Технические Культур и Министерства Животноводства в Министерство Сельского Хозяйства Эстонской ССР объединить земельные отделы, отделы технических культур и отделы животноводства исполнительных комитетов уездных Советов депутатов трудящихся в отделы сельского хозяйства исполнительных комитетов уездных Советов депутатов трудящихся.

Зам. Председателя Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Н. А н д р е з е н.

Секретарь Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 26 февраля 1947 г.

**56. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
sm. Alfred Mõttus'e nimetamise kohta
Eesti NSV Sovhooside Ministriks.

Nimetada sm. Alfred Mõttus Eesti NSV Sovhooside Ministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimehe Asetäitja N. A n d r e s e n.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 26. veebruaril 1947.

56. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о назначении тов. Меттус Альфреда Министром
совхозов Эстонской ССР.

Назначить тов. Меттус Альфреда Министром
совхозов Эстонской ССР.

Зам. Председателя Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Н. А н д р е з е н.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 26 февраля 1947 г.

**57. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
sm. Aleksander Mäe nimetamise kohta
Eesti NSV Põllumajandusministriks.

Nimetada sm. Aleksander Mäe Eesti NSV Põllumajandusministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimehe Asetäitja N. A n d r e s e n.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 26. veebruaril 1947.

57. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о назначении тов. Мяз Александра Министром
сельского хозяйства Эстонской ССР.

Назначить тов. Мяз Александра Министром
сельского хозяйства Эстонской ССР.

Зам. Председателя Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Н. А н д р е з е н.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 26 февраля 1947 г.

II.

**58. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
määrus**
Nõukogude Eesti preemiate määramise korra
kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 6. novembri 1946 seadlusega „Nõukogude Eesti preemiate asutamise kohta“ (ENSV T 1946, 55, 464) sisse seatud preemiate määramine ja väljaandmine toimub iga aasta Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt Nõukogude Eesti preemiate komisjonide ettepanekuil väljapaistvate saavutuste eest rahvamajanduse ja kultuuri alal Eesti Nõukogude Sotsialistlikus Vabariigis.

1947. a. toimub preemiate määramine ja väljaandmine 1940—1946. a. tehtud tööde ning saavutuste eest.

Preemiate määramised avaldatakse vabariiklikes keskajalehtedes 21. juuliks.

Isikutele ja asutistele, kellele määratakse Nõukogude Eesti preemiad, antakse selle kohta diplomid.

2. Nõukogude Eesti preemiate taotlemiseks saadetud tööde ja materjalide läbivaatamiseks ja valiku ning ettepanekute tegemiseks Nõukogude Eesti preemiate määramiseks moodustada alljärgnevad komisjonid:

**58. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР**

о порядке присуждения премий Советской
Эстонии.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Присуждение и выдача премий, установленных указом Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 6 ноября 1946 г. «Об установлении премий Советской Эстонии» (Вед. ЭССР 1946 г. № 55, ст. 464), производится ежегодно Советом Министров Эстонской ССР по представлениям комиссий по премиям Советской Эстонии за выдающиеся достижения в области народного хозяйства и культуры в Эстонской ССР.

В 1947 году присуждение и выдача премий производится за работы и достижения в 1940—1946 г.г.

Присуждения премий публикуются в республиканских центральных газетах к 21 июля.

Лицам и учреждениям, которым присуждены премии Советской Эстонии, выдаются соответствующие дипломы.

2. Для рассмотрения и выбора работ и материалов, представленных на предмет получения премий Советской Эстонии, и для внесения предложений о присуждении премий Советской Эстонии образовать нижеследующие комиссии:

- a) teaduse ja leiutiste komisjon — teaduse, leiutiste ja ratsionaliseerimise alal;
- b) tööstuse ja põllumajanduse komisjon — kõrgete saavutuste alal tööstuses ja põllumajanduses;
- c) kirjanduse ja kunsti komisjon — kirjanduse ja teatri-, kino-, heli- ja kujutava kunsti ning arhitektuuri alal;
- d) kultuuri ja tervishoiu komisjon — hariduse, kultuurhariduse, kunstilise isetegevuse, tervishoiu, kehakultuuri ja spordi alal.

3. Kinnitada Nõukogude Eesti preemiate komisjonide koosseisud alljärgnevalt:

- a) teaduse ja leiutiste komisjon:
esimees J. Nuut, esimehe asetäitjad: A. Kress, J. Eichfeldt;
liikmed: A. Altma, A. Koort, P. Kogerman, P. Vihalem, H. Truu, J. Voolin, G. Suhharev, A. Leonov, K. Taev;
- b) tööstuse ja põllumajanduse komisjon:
esimees: S. Sazonov, esimehe asetäitjad: K. Boitsov, H. Allik;
liikmed: A. Sokolov, A. Kruusamägi, V. Erit, O. Kirret, E. Ristmägi, A. Mäe, J. Jürisson, A. Puusepp, V. Kosar;
- c) kirjanduse ja kunsti komisjon:
esimees E. Päll, esimehe asetäitjad: N. Puusepp, N. Andresen;
liikmed: J. Semper, A. Jakobson, J. Käbin, P. Rummo, A. Raadik, K. Ird, P. Põldroos, A. Lauter, H. Eller, A. Tamarkin, H. Leppnurm, A. Arman, P. Luhthein, P. Aavik;
- d) kultuuri ja tervishoiu komisjon:
esimees: L. Illisson, esimehe asetäitjad: A. Raud, A. Meri;
liikmed: D. Kuzmin, K. Kure, M. Prääts, J. Telman, V. Hion, A. Saukas, M. Platonov, J. Variste, L. Kalmet, U. Toomi, K. Klenski, A. Sarap, B. Kumm, A. Barmin, A. Illi, N. Vanaselja.

4. Nõukogude Eesti preemiate komisjonidele esitatakse 1. aprilliks materjalid ja tööd väljapaistvate saavutuste kohta Eesti NSV rahvamajanduse ja kultuuri alal vastavalt Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 6. novembri 1946. a. seadluses „Nõukogude Eesti preemiate asutamise kohta“ nimetatud ministeeriumide, keskasutiste ja organisatsioonide poolt.

5. Nõukogude Eesti preemiad määratakse eelmise kalendriaasta jooksul lõpetatud tööde ja saavutuste eest.

1947. a. määratakse preemiad 1940—1946. a. lõpetatud tööde ja saavutuste eest.

- a) комиссию по науке и изобретательству — в области науки, изобретательства и рационализации;
- б) комиссию промышленности и сельского хозяйства — по выдающимся достижениям в области промышленности и сельского хозяйства;
- в) комиссию по литературе и искусству — в области литературы, театрального и кинематографического искусства, музыкального творчества, изобразительного искусства и архитектуры;
- г) комиссию по культурно-просветительной работе и здравоохранению — в области просвещения, культурно-просветительной работы, художественной самодеятельности, здравоохранения, физкультуры и спорта.

3. Утвердить следующий состав комиссий по премиям Советской Эстонии:

- a) комиссия по науке и изобретательству:
председатель Ю. Нут, зам. председателя: А. Кресс, И. Эйхфельд;
члены: А. Альтма, А. Коорт, П. Когерман, П. Вихалем, Х. Труу, И. Волин, Г. Сухарев, А. Леонов, К. Таэв;
- б) комиссия промышленности и сельского хозяйства:
председатель С. Сазонов, зам. председателя: К. Бойцов, Г. Аллик;
члены: А. Соколов, А. Крузамяги, В. Эрит, О. Киррет, Э. Ристмяги, А. Мяэ, И. Юриссон, А. Пусеп, В. Косар;
- в) комиссия по литературе и искусству:
председатель Э. Пяль, зам. председателя Н. Пусеп, Н. Андресен;
члены: И. Семпер, А. Якобсон, И. Кябин, П. Руммо, А. Радик, К. Ирд, П. Пыльдрос, А. Лаутер, Х. Эллер, А. Тамаркин, Х. Леппнурм, Х. Арман, П. Лухтхейн, П. Авик;
- г) комиссия по культурно-просветительной работе и здравоохранению:
председатель Л. Иллиссон, зам. председателя А. Рауд, А. Мери;
члены: Д. Кузьмин, К. Куре, М. Прятс, Ю. Тельман, В. Хион, А. Саукас, М. Платонов, Ю. Варисте, Л. Калмет, У. Тооми, К. Кленский, А. Сарап, Б. Кумм, А. Бармин, А. Илли, Н. Ванаселья.

4. Материалы и работы по выдающимся достижениям в области народного хозяйства и культуры Эстонской ССР представляются комиссиям по премиям Советской Эстонии к 1 апреля 1947 г. министерствами, центральными учреждениями и организациями, указанными в указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 6 ноября 1946 г. «Об установлении премий Советской Эстонии».

5. Премии Советской Эстонии присуждаются за работы и достижения, законченные в течение предыдущего календарного года.

В 1947 году премии присуждаются за работы и достижения, законченные в 1940—1946 г.г.

6. Tööd ja materjalid preemiate taotlemiseks esitatakse vastavatele komisjonidele ministeeriumide, keskasutiste ja organisatsioonide poolt:

- a) teaduse ja leiutiste ning ratsionaliseerimise alal 3 eksemplaris masinakirjas või trükitult;
- b) kirjanduse, muusika ja arhitektuuri alal 1 eksemplaris;
- c) kinokunsti, kujutava kunsti ja tarbekunsti alal originaalis;
- d) asutiste ja kollektiivide kohta 3 eksemplaris.

Hindamine ja preemiate määramine toimub teatri- ja kinokunsti ning muusika alal esitatud materjalide põhjal (näidendid, stsenaariumid, maketid jne.), samuti ka kinofilmide ja teatrilavastuste ning heliloomingu ettekandmisel.

7. Nõukogude Eesti preemiate komisjonidel esitada premeerimiseks valitud tööd koos ettepanekutega, vajalike lisamaterjalidega ja tõendavate dokumentidega Eesti NSV Ministrite Nõukogule 25. juuniks.

8. Kinnitada Nõukogude Eesti preemiate komisjonide põhimäärus vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 11. veebruaril 1947. Nr. 103.

Lisa

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
11. veebr. 1947 määruse nr. 103 juurde.

Nõukogude Eesti preemiate komisjonide põhimäärus.

1. Nõukogude Eesti preemiate komisjonide ülesandeks on Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 6. novembri 1946. a. seadluse „Nõukogude Eesti preemiate asutamise kohta“ põhjal esitatud materjalide esialgne läbivaatamine, eelvaliku tegemine, silmapaistvate saavutiste ja tööde väljavalimine ning viimaste kohta ettepanekute tegemine koos oma seisukohtadega Eesti NSV Ministrite Nõukogule preemiate määramiseks.

2. Preemiate saamiseks komisjonidele esitatud tööde ja materjalide mitmekülgeks hindamiseks ja otsuste tegemiseks on komisjonidel õigus:

- a) organiseerida vastavate alade õpetlastest ja spetsialistidest alam-komisjone, samuti organiseerida eksperimenteralkomisjone;
- b) anda üksikuid töid hindamiseks teaduslikele instituutidele, teaduslikele seltsidele ja asutistele;

6. Работы и материалы представляются на предмет получения премий соответствующим комиссиям министерствами, центральными учреждениями и организациями:

- a) в области науки, изобретательств и рационализации в 3-х экземплярах, отпечатанных на пишущей машине или типографским способом;
- б) в области литературы, музыкального творчества и архитектуры в 1-м экземпляре;
- в) в области кинематографического искусства, изобразительного и прикладного искусства в оригинале;
- г) об учреждениях и коллективах — в 3-х экземплярах.

Оценка и присуждение премий производится на основании материалов, представленных по театральному и кинематографическому искусству и музыкальному творчеству (пьесы, сценарии, макеты и т. д.), а также на основании показов кинофильмов и театральных постановок и исполнения музыкальных произведений.

7. Комиссиям по премиям Советской Эстонии представить работы, выбранные для премирования, вместе с предложениями, необходимыми дополнительными материалами и удостоверяющими документами Совету Министров Эстонской ССР к 25 июня.

8. Утвердить Положение о комиссиях по премиям Советской Эстонии согласно приложению.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 11 февраля 1947 г. № 103.

Приложение

к постановлению СМ Эстонской ССР
от 11 февраля 1947 г. № 103.

Положение

о комиссиях по премиям Советской Эстонии.

1. Задачей комиссий по премиям Советской Эстонии является предварительное рассмотрение материалов, представленных на основании указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 6 ноября 1946 г. «Об установлении премий Советской Эстонии», проведение их предварительного отбора, выбор выдающихся достижений и работ, а также внесение предложений относительно последних вместе с собственными заключениями Совету Министров Эстонской ССР для присуждения премий.

2. В целях разносторонней оценки и вынесения решений о работах и материалах, представленных комиссиям на предмет получения премий, комиссии имеют право:

- a) организовать подкомиссии из ученых и специалистов по соответствующим отраслям, а также организовать экспериментальные комиссии;
- б) представить отдельные работы для оценки научным институтам, научным обществам и учреждениям;

c) kutsuda komisjoni koosolekuile asjatundjaid ja asutiste esindajaid seisukoha andmiseks tööde kohta Nõukogude Eesti preemiate määramise eelvaliku tegemiseks.

3. Komisjoni koosolekud kutsutakse kokku esimehe korraldusel vastavalt sissetulnud materjalide hulgalet. Komisjon on otsusevõimeline, kui on koos vähemalt $\frac{3}{4}$ komisjoni koosseisust.

4. Komisjon teeb otsused lahtisel (komisjoni eriootsusel — salajasel) hääletamisel vähemalt $\frac{2}{3}$ hääleteenamuselet. Komisjoni poolt tehtud otsuste ja korralduste kohta koostatakse protokollid, millele kirjutavad alla esimees, esimehe asetäitjad ja liikmed.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

в) вызывать на заседания комиссии специалистов и представителей учреждений для дачи заключения о работах и для проведения предварительного отбора для присуждения премий Советской Эстонии.

3. Заседания комиссии созываются по распоряжению председателя, в соответствии с количеством поступивших материалов. Комиссия является правомочной, если на заседании присутствуют не менее $\frac{3}{4}$ состава комиссии.

4. Комиссия вносит решения путем открытого голосования (по специальному решению комиссии — путем закрытого голосования) большинством не менее $\frac{2}{3}$ голосов. О решениях и распоряжениях, вынесенных комиссией, составляются протоколы, которые подписываются председателем, заместителями и членами.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

59. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 13. aprilli 1945. a. määruse nr. 321 punkt „b“ kehtetuks lugemise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:
Lugeda kehtetuks Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 13. aprilli 1945. a. määruse nr. 321 (ENSV T 1945, 15, 231) punkt „b“.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.
Tallinn, 22. veebruaril 1947. Nr. 119.

59. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об отмене п. «б» Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 13 апреля 1945 г. № 321.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:
Считать недействительным п. «б» Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 13 апреля 1945 г. № 321 (Вед. ЭССР 1945 г. № 15, ст. 231).

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпас.
Таллин, 22 февраля 1947 г. № 119.

60. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:
Kinnitada tööstustoodete väljalaske- ja jaehinnad vastavalt lisadele nr. 1—3.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. Pusepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.
Tallinn, 3. veebruaril 1947. Nr. 85.

60. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:
Утвердить отпускные и розничные цены на промышленные изделия согласно приложениям №№ 1—3.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. Пусеп.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпас.
Таллин, 3 февраля 1947 г. № 85.

Lisa nr. 1

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
3. veebruari 1947 määruse nr. 85 juurde.

Tekstiiltoodete hinnakiri.

Peakatted.

Meeste kaabu, vildist, siidvoodriga,
nr. 54—60
1 tk. jaehind Rbl. 95.—

Lisa nr. 2

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
3. veebruari 1947 määruse nr. 85 juurde.

Majapidamistarvete hinnakiri.

A. Klaasnõud.

Puuviljavaas, art. 730, lainelise äärega
ja pressitud kaunistustega, läbimõõt
205 mm, kõrgus 125 mm
1 tk. jaehind Rbl. 5.—
Klaaskann, art. 1143, kooniline, käe-
pidemega, maht 1,5 l
1 tk. jaehind „ 6.—
Pokaal, poolkristall, art. 701, kooni-
line, läbimõõt pealt 76 mm, kõrgus
188 mm
1 tk. jaehind „ 4.40
Klaas, art. 608, kooniline, läbimõõt
pealt 56 mm, kõrgus 97 mm
1 tk. jaehind „ —.90
Lillevaas, art. 690, kerakujuline, pool-
kristall, laineliste kaunistustega,
pealt ava läbimõõt 60 mm, kõrgus
140 mm
1 tk. jaehind „ 10.—
Karavin ühes klaaskorgiga, art. 1081
maht 1 l
1 tk. jaehind „ 2.40
Taldrik:
art. 867, sakilise äärega ja pressitud
kaunistustega, läbimõõt 140 mm,
kõrgus 30 mm
1 tk. jaehind „ 1.35
art. 909, lainelise äärega ja pressitud
kaunistustega, läbimõõt 144 mm,
kõrgus 25 mm
1 tk. jaehind „ 1.20
art. 902 II, pressitud, läbimõõt
214 mm, kõrgus 25 mm
1 tk. jaehind „ 3.—
art. 901 II, pressitud, läbimõõt
215 mm, kõrgus 40 mm
1 tk. jaehind „ 2.50
Kauss:
art. 726 I, lainelise äärega ja pressi-
tud kaunistustega, läbimõõt 138 mm,
kõrgus 50 mm
1 tk. jaehind „ 1.30
art. 902 I, pressitud, läbimõõt
180 mm, kõrgus 60 mm
1 tk. jaehind „ 2.50

Приложение № 1

к постановлению СМ Эстонской ССР
от 3 февраля 1947 г. № 85.

Прейскурант цен на текстильные изделия.

Головные уборы.

Шляпа мужская, фетровая, на шел-
ковой подкладке №№ 54—60,
розничная цена 1 шт. Руб. 95.—

Приложение № 2

к постановлению СМ Эстонской ССР
от 3 февраля 1947 г. № 85.

Прейскурант цен на хозяйственные товары.

A. Посуда стеклянная.

Ваза для фруктов, art. 730, с вол-
нистым бортом и штампованными
украшениями, диаметр 205 мм,
высота 125 мм,
розничная цена 1 шт. Руб. 5.—
Кувшин стеклянный, art. 1143, ко-
нический, с ручкой, емкость—
1,5 л,
розничная цена 1 шт. „ 6.—
Бокал, полухрустальный, art. 701,
конический, верхний диаметр
76 мм, высота 188 мм,
розничная цена 1 шт. „ 4.40
Стакан, art. 608, конический, верх-
ний диаметр 56 мм, высота 97 мм,
розничная цена 1 шт. „ —.90
Ваза для цветов, art. 690, шаро-
образная, полухрустальная, с
волнообразными украшениями,
верхний диаметр 60 мм, высота—
140 мм,
розничная цена 1 шт. „ 10.—
Графин вместе с стеклянной проб-
кой, art. 1081, емкость—1 л,
розничная цена 1 шт. „ 2.40
Тарелка, art. 867, с зубчатым бор-
том и штампованными украше-
ниями, диаметр 140 мм, высо-
та—30 мм,
розничная цена 1 шт. „ 1.35
Тарелка, art. 909, с волнистым
бортом и штампованными укра-
шениями, диаметр 144 мм, вы-
сота 25 мм,
розничная цена 1 шт. „ 1.20
Тарелка, art. 902 II, штампован-
ная, диаметр 214 мм,
розничная цена 1 шт. „ 3.—
Тарелка, art. 901 II, штампованная,
диаметр 215 мм, высота 40 мм,
розничная цена 1 шт. „ 2.50
Миска, art. 726 I, с волнистым
бортом и штампованными укра-
шениями, диаметр 138 мм, вы-
сота 50 мм,
розничная цена 1 шт. „ 1.30
Миска, art. 902 I, штампованная,
диаметр 180 мм, высота 60 мм,
розничная цена 1 шт. „ 2.50

Kauss, art. 916, pressitud kaunistustega, läbimõõt 120 mm, kõrgus 45 mm

1 tk. jaehind Rbl. 1.50

Alustass, art. 912, pressitud kaunistustega, läbimõõt 100 mm, kõrgus 22 mm

1 tk. jaehind „ —.90

Kauba müügitingimused: franko vagun saatejaam.

Pakendi ja taara kulud kannab tööstus.

Ülaltähendatud hinnad on kinnitatud I sordi kaubale, II sordi kaubad on 20% odavamad.

Kaubanduslik mahahindlus: linnas 14%, maal 17%.

B. Nahast ja nööri esemed.

Kandekott, nahajäätmetest, punutud („Parandustöö koloonia“ toode)

1 tk. väljalaskehind Rbl. 104.—

Jalamatt, nööri, punutud (Invaliidide Kooperatsiooni toode)

1 tk. väljalaskehind „ 25.—

Lisa nr. 3

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
3. veebruari 1947 määruse nr. 85 juurde.

Plastmasstoodete hinnakiri.

Kamm:

art. 18/188, tselluloidist, pikkus 153 mm, laius 33 mm

1 tk. väljalaskehind Rbl. 3.65

art. 7/569, kunstsarvest, pikkus 187 mm, laius 38 mm

1 tk. väljalaskehind „ 3.45

art. 7/750, kunstsarvest, pikkus 129 mm, laius 33 mm

1 tk. väljalaskehind „ 2.45

art. 18/67, tselluloidist, pikkus 128 mm, laius 37 mm

1 tk. väljalaskehind „ 3.—

art. 7/243, kunstsarvest, pikkus 142 mm, laius 34 mm

1 tk. väljalaskehind „ 2.50

Lokikamm:

art. 3/56-a, pikkus 111 mm, laius 36,5 mm

1 tk. väljalaskehind „ 2.40

art. 3/35-a, pikkus 136 mm, laius 43 mm

1 tk. väljalaskehind „ 3.—

Миска, арт. 916, с штампованными украшениями, диаметр 120 мм, высота 45 мм,

розничная цена 1 шт. Руб. 1.50

Блюдце, арт. 912, с штампованными украшениями, диаметр 100 мм, высота 22 мм,

розничная цена 1 шт. „ —.90

Условия продажи товара: франко вагон станция отправления. Расходы упаковки и тары несет промышленность.

Вышеуказанные цены утверждены на товар I сорта. Товары II сорта—на 20% дешевле.

Торговая скидка: в городах — 14%, в сельских местностях — 17%.

Б. Изделия кожаные и веревочные.

Сумка хозяйственная, из кожаных обрезков, плетеная

отпускная цена 1 шт. Руб. 104.—

(продукция Исправительно-трудовой колонии МВД).

Мат веревочный, плетеный (продукция Кооперации Инвалидов).

отпускная цена 1 шт. Руб. 25.—

Приложение № 3
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 3 февраля 1947 г. № 85.

Прейскурант цен на изделия из пластмассы.

Расческа, арт. 18/188, из целлюлоида, длина 153 мм, шир. 33 мм

отпускная цена 1 шт. Руб. 3.65

Расческа, арт. 7/569, из искусств. рога, длина 187 мм, шир. 38 мм

отпускная цена 1 шт. „ 3.45

Расческа, арт. 7/750, из искусств. рога, длина 129 мм, шир. 33 мм

отпускная цена 1 шт. „ 2.45

Расческа, арт. 18/67, из целлюл., длина 128 мм, шир. 37 мм

отпускная цена 1 шт. „ 3.—

Расческа, арт. 7/243, из искусств. рога, длина 142 мм, шир. 34 мм

отпускная цена 1 шт. „ 2.50

Гребенка головная, арт. 3/56-a, длина 111 мм, шир. 36,5 мм

отпускная цена 1 шт. „ 2.40

Гребенка головная, арт. 3/35-a, длина 136 мм, шир. 43 мм

отпускная цена 1 шт. „ 3.—



Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 8. märtsil 1947. Paberi formaat 61×84/8. Trükipoognas 48600 trükitähe ruumi. 1 trükipoogen. Tellimise nr. 194. Tiraaz 4400 eks. Hind 1 rbl. Riigi Trükikoja trükk, Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 8 марта 1947 г. Формат бумаги 61×84/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 1 печ. лист. № заказа 194. Тираж 4400 экз. Цена 1 руб. Государственная Типография, МВ-02471. Таллин.